



Совет по промышленному развитию

Двадцать девятая сессия

Вена, 9–11 ноября 2004 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Открытие сессии

В соответствии с правилом 23.2 правил процедуры (UNIDO/3/Rev.1) сессию откроет Председатель двадцать восьмой сессии г-н О. Знибер (Марокко).

Пункт 1. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня двадцать девятой сессии, составленная на основе предварительной повестки дня, утвержденной в решении IDB.28/Dec.9, представлена на утверждение Совету в документе IDB.29/1.

Пункт 2. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам

В соответствии со статьей 10.4 (d) Устава Комитет по программным и бюджетным вопросам "докладывает Совету на каждой очередной сессии о всей деятельности Комитета и по собственной инициативе дает советы или представляет предложения Совету по финансовым вопросам". Доклад Комитета о работе его двадцатой сессии будет отражен в документе IDB.29/2. Ниже указаны рассмотренные Комитетом на этой сессии вопросы и документы, которые имеют отношение к работе Совета на его текущей сессии. Аннотации содержатся в аннотированной предварительной повестке дня двадцатой сессии Комитета (PBC.20/1/Add.1). На этой сессии Комитет рекомендовал Совету принять ряд проектов решений, которые приведены в докладе о работе этой сессии и в соответствующих разделах ниже.

2(a) Доклад Внешнего ревизора, доклад о финансовой деятельности и доклад об осуществлении программы за двухгодичный период 2002–2003 годов

- Заключение 2004/2 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО и Фонда промышленного развития за финансовый период 2002–2003 годов, закончившийся 31 декабря 2003 года (IDB.29/3–PBC.20/3)
- Доклад о финансовой деятельности за двухгодичный период 2002–2003 годов. Представлен Генеральным директором (IDB.29/5–PBC.20/5)
- Доклад об осуществлении программы за 2003 год (включен в *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2003 год*) (IDB.28/2–PBC.20/2 и Add.1)

2(b) Специальные счета, создаваемые в соответствии с решением GC.9/Dec.14

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.29/8–PBC.20/8, глава III)
- Доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО и Фонда промышленного развития за финансовый период 2002–2003 годов, закончившийся 31 декабря 2003 года (IDB.29/3–PBC.20/3, приложение III и примечание 2 (g))

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

2(c) Переход на одновалютную систему

На своей двадцать восьмой сессии Совет рассмотрел доклад, содержащий информацию о дальнейших шагах, в частности, после закрытия счетов за двухгодичный период, а также об управлении проектами технического сотрудничества, бюджеты которых формируются как в долларах, так и в евро (IDB.28/9). Совет принял решение IDB.28/Dec.5, в котором просил Генерального директора информировать государства-члены о дальнейших шагах, связанных с переходом на одновалютную систему, а также об управлении проектами технического сотрудничества, выраженными как в долларах, так и в евро.

Представление новой документации по этому пункту не предполагается, однако все новые события будут доведены до сведения Совета в документе зала заседаний.

2(d) Финансовое положение ЮНИДО

- Заключение 2004/3 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.29/8–PBC.20/8), обновленный в документе зала заседаний по состоянию на 31 октября 2004 года

2(e) Меры по укреплению безопасности и предлагаемые новые помещения для проведения конференций

Комитету на его двадцатой сессии был представлен следующий документ:

- Меры по укреплению безопасности и предлагаемые новые помещения для проведения конференций. Записка Секретариата (IDB.29/7–PBC.20/7)

Комитет постановил передать вопрос о финансировании участия ЮНИДО в мероприятиях по укреплению безопасности в Венском международном центре на рассмотрение Совету на его двадцать девятой сессии (заключение 2004/5).

2(f) Мобилизация финансовых ресурсов

- Заключение 2004/4 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Мобилизация финансовых ресурсов. Доклад Генерального директора (IDB.29/4–PBC.20/4)
- Четвертый аспект: укрепление финансовой базы – мобилизация средств. *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2003 год* (IDB.28/2–PBC.20/2, глава VI)

2(g) Рамки среднесрочной программы на 2006–2009 годы

В соответствии с решением GC.2/Dec.23 Генеральной конференции с изменениями, внесенными в него впоследствии решением GC.6/Dec.10, Генеральному директору предлагается в первый год каждого финансового периода представлять Совету через Комитет по программным и бюджетным вопросам проект рамок среднесрочной программы на четыре года, следующие за текущим финансовым периодом. Кроме того, во исполнение пункта (b)(v) d того же решения Генеральный директор указывает общий предел ассигнований на двухгодичный период 2006–2007 годов, исходя из планируемого объема ресурсов и деятельности по программам.

Совету будет представлен следующий документ:

- Рамки среднесрочной программы на 2006–2009 годы. Предложения Генерального директора (IDB.29/6–PBC.20/6)

Пункт 3. Осуществление рамок среднесрочной программы на 2004–2007 годы

Генеральная конференция на своей десятой сессии с признательностью отметила информацию, изложенную в документе GC.10/14 о рамках среднесрочной программы на 2004–2007 годы (GC.10/Res.2), и просила Генерального директора регулярно представлять Совету, а также представить Генеральной конференции на ее одиннадцатой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

Совету будет представлен следующий промежуточный доклад:

- Осуществление рамок среднесрочной программы на 2004–2007 годы. Доклад Генерального директора (IDB.29/12)

3(a) Сотрудничество Юг–Юг

В пункте 3 (c) своей резолюции GC.10/Res.4 Генеральная конференция просила представить двадцать девятой сессии Совета очередной доклад о событиях и принятых мерах, касающихся сотрудничества Юг–Юг.

Совету будут представлены следующие документы:

- Сотрудничество Юг–Юг. Очередной доклад Генерального директора (IDB.29/13)
- Сотрудничество Юг–Юг. *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2003 год*, (IDB.28/2, глава IV.G)

3(b) Деятельность ЮНИДО в странах, находящихся в посткризисных ситуациях

В пункте 8 своей резолюции GC.10/Res.6 Генеральная конференция просила Генерального директора представить Совету на его двадцать девятой сессии краткий очередной доклад о событиях и принятых мерах, касающихся деятельности ЮНИДО в странах, находящихся в посткризисных ситуациях.

Совету будут представлены следующие документы:

- Деятельность в странах, находящихся в посткризисных ситуациях. Доклад Генерального директора (IDB.29/11 и Add.1)

3(c) Децентрализация

В пункте 7 своей резолюции GC.10/Res.2 Генеральная конференция призвала Генерального директора продолжать процесс децентрализации деятельности на местах и обеспечить дальнейшее укрепление и рационализацию операций Организации на местах, а также просила Генерального директора регулярно представлять Совету доклад об осуществлении этой резолюции. В своем решении IDB.28/Dec.2(e) Совет предложил Генеральному директору продолжить диалог с Программой развития Организации Объединенных Наций (и, возможно, другими учреждениями Организации Объединенных Наций) в целях представления предложения для дальнейшего обсуждения Советом или Генеральной конференцией.

Впоследствии неофициальная консультативная группа по децентрализации рекомендовала рассмотреть этот вопрос в рамках Комитета по программным и бюджетным вопросам. (IDB.29/4–PBC.20/9). В своем заключении 2004/6 Комитет, в частности, просил Генерального директора представить для сведения Совету план осуществления мероприятий по стратегическому объединению усилий с ПРООН.

Помимо рекомендации неофициальной консультативной группы (IDB.29/9–PBC.20/9) Совету будут представлены следующие документы:

- Стратегическое объединение усилий с Программой развития Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального директора (IDB.29/17)
- Стратегическое объединение усилий с Программой развития Организации Объединенных Наций. План осуществления. Доклад Генерального директора (IDB.29/CRP.4)

3(d) Применение стратегических руководящих принципов "Повышение эффективности исполнения программы ЮНИДО"

В пункте 6 своей резолюции GC.10/Res.2, касающейся рамок среднесрочной программы на 2004–2007 годы, Генеральная конференция просила Генерального директора в процессе осуществления программы технической помощи и исследований в период 2004–2007 годов принимать во внимание стратегические руководящие принципы "Повышение эффективности исполнения программы ЮНИДО" и документ GC.10/14. Конференция просила также Генерального директора регулярно представлять Совету доклад об осуществлении этой резолюции.

Совету будет представлен следующий документ:

- Осуществление рамок среднесрочной программы на 2004–2007 годы. Доклад Генерального директора (IDB.29/12)

3(e) Последующая деятельность ЮНИДО в связи с Глобальным форумом по биотехнологии

В пункте (f) решения IDB.28/Dec.6 Совет призвал Генерального директора учитывать заключительное заявление Глобального форума по биотехнологии, содержащееся в приложении II к документу IDB.28/8, в процессе планирования и реализации соответствующих последующих мероприятий в полном соответствии с мандатом ЮНИДО.

Совету будет представлен следующий документ:

- Последующая деятельность ЮНИДО в связи с Глобальным форумом по биотехнологии. Записка Секретариата (IDB.29/18)

Пункт 4. Ход работы неофициальных консультативных групп

Совету на его двадцать восьмой сессии был представлен доклад о деятельности двух неофициальных консультативных групп государств-членов: по вопросам добровольных взносов и членского состава ЮНИДО и по созданию торгового потенциала, а также об учреждении неофициальной консультативной группы по представительству на местах. Обновленная информация по этому вопросу будет представлена в следующем документе:

- Ход работы неофициальных консультативных групп. Записка Секретариата (IDB.29/10)

Пункт 5. Деятельность Группы оценки

Совету будет представлена информация об оценках и связанной с ними деятельности, включая основные выводы, сделанные в докладах по оценке комплексных программ, в следующем документе:

- Деятельность Группы оценки. Доклад Секретариата (IDB.29/14)

Пункт 6. Вопросы персонала

В решении IDB.1/Dec.18 Совет постановил признать устав Комиссии по международной гражданской службе (КМГС). Совету будет представлена информация о последних решениях и рекомендациях КМГС, утвержденных Генеральной Ассамблеей, которые имеют отношение к ЮНИДО как к одной из организаций общей системы Организации Объединенных Наций.

В решении GC.1/Dec.37 Генеральная конференция признала положения Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и учредила Комитет по пенсиям персонала ЮНИДО. В своем решении GC.10/Dec.20 Генеральная конференция избрала двух членов и двух заместителей членов Комитета по пенсиям персонала ЮНИДО на двухгодичный период 2004–2005 годов. Одна из этих должностей стала вакантной после отъезда из Вены лица, занимавшего ее, и Совет, возможно, пожелает провести выборы на эту должность на оставшуюся часть срока в соответствии с пунктом (с) решения GC.10/Dec.20 Генеральной конференции.

Совету будет представлен следующий документ:

- Вопросы персонала. Доклад Генерального директора (IDB.29/15)

Пункт 7. Международный центр по науке и новейшей технологии

В пункте (d) решения IDB.28/Dec.7 Совет постановил принять содержащийся в приложении к этому решению проект устава Международного центра по

науке и новейшей технологии, который вступит в силу при условии утверждения двадцать девятой сессией Совета механизмов, которые будут предложены совместно правительством Италии и Секретариатом ЮНИДО для обеспечения того, чтобы новый устав МЦН не создавал каких-либо обязательств для Организации.

Поскольку консультации относительно механизмов, которые будут предложены совместно правительством Италии и Секретариатом ЮНИДО, еще продолжаются, актуальная информация будет представлена в свое время.

Пункт 8. Сроки, место проведения и подготовка одиннадцатой сессии Генеральной конференции

В пункте (f) решения IDB.28/Dec.10 Совет просил Генерального директора продолжить консультации и своевременно представить делегациям дальнейшую документацию для принятия на двадцать девятой сессии Совета решения относительно предложения провести следующую сессию Генеральной конференции в Картахене–де–Индиас, Колумбия.

Совету будет представлен следующий документ:

- Сроки, место проведения и подготовка одиннадцатой сессии Генеральной конференции. Записка Секретариата (IDB.29/16.)

Пункт 9. Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцатой сессии

В соответствии с правилом 10.2 правил процедуры Генеральный директор представляет Совету на каждой очередной сессии предварительную повестку дня следующей очередной сессии. Предварительная повестка дня будет предложена в следующем документе зала заседаний:

- Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцатой сессии. Записка Генерального директора (IDB.29/CRP.2)

Пункт 10. Утверждение доклада